



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
TİCARET BAKANLIĞI



ÖNLEMLERİN ETKİSİZ
KILINMASINA KARŞI
SORUŞTURMA
(GİZLİ OLMAYAN NÜSHA)

A KISMI - GENEL AÇIKLAMA VE TALİMATLAR

Bu başvuru formu aşağıdaki kısımlardan oluşmaktadır:

B Kısmı- Önlemlerin Etkisiz Kılınmasına İlişkin Açıklamalar: (Sayfa No:3-6)

C Kısmı- Başvuru Sahibi Yerli Üretici: (Sayfa No:6)

D Kısmı-Eşyaya İlişkin Bilgiler: (Sayfa No:7-8)

E Kısmı- Sektöre İlişkin Bilgiler: (Sayfa No:8)

F Kısmı-Önlemlerin Etkisiz Kılınması İddiası: (Sayfa No:9)

G Kısmı-Maliyet ve Satışlara İlişkin Bilgiler: (Sayfa No:10)

H Kısmı-Taahhütname: (Sayfa No:11)

A-1 BAŞVURU, BİLGİ VE BELGELEME

Başvuruların, posta yoluyla veya Ticaret Bakanlığı'nın (Bakanlık) ticaretbakanligi@hs01.kep.tr uzantılı KEP adresine elektronik olarak yapılması gerekmektedir.

Başvurunun hem **gizli** hem de varsa **gizli olmayan özetlerinin** (Word olarak, aynı zamanda firma kaşeli ve parafı nüshanın taranmış kopyası **PDF** olarak) başvuru dilekçenizde yer alması gereklidir. Gizli olmayan nüsha, gizli nüshanın anlaşılabilir bütüncül bir özetini içermelidir.

Başvuruda gizlilik esasına tabi olarak sunulan bilgi ve belgeler edinilme amacı doğrultusunda kullanılır. Bununla beraber, yerel mahkeme veya Dünya Ticaret Örgütü anlaşmazlıkların halli mekanizmasında görülen davalar kapsamında talep edilmesi halinde bu bilgi ve belgeler ilgili makamlara sunulur.

Başvuru aşaması ve soruşturmanın açılması durumunda, soruşturma esnasındaki bazı yazışmalar e-posta ile yapılabileceğinden verilen e-postaların güncel olduğundan ve çalıştığından emin olunuz. **Başvurunuzun her sayfasını firma kaşesi ile kaşeleyip paraflayınız.**

A-2 FİRMA İNCELEMESİ

Başvuru formunda verilen bilgi ve belgelerin tutarlılığı ile başvuru konusu eşyanın üretim süreci firmanız tesislerine yapılacak bir ziyaret ile veya çevrimiçi olarak incelenebilecektir.

İnceleme planı için firmanın üretim tesisi ile yönetim ve muhasebe sistemlerinin hangi şehirde ve adreste tutulduğunu belirtiniz.

A-3 TAAHHÜTNAME

Başvuru formunda sağlanan bütün bilgilerin doğru ve denetlenebilir olduğu taahhüt edilmelidir. Bununla ilgili taahhütname örneği işbu Başvuru Formu'nun son kısmında yer almaktadır.

AYZİN ZİNCİR®
San. ve Tic. Ltd. Şti.
Akim OSB, 5. Cad. No:9 Efeler/AYDIN
Tel:0256 291 02 10 - 0532 399 31 13 Fax:231 05 39
Tic.Sic.No:01 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000
Mersis No:0127 030 420 000 000 000 000 000 000 000
e-mail:ayzinzincir@hotmail.com

A-4 DİĞER HUSUSLAR VE İLETİŞİM

Başvurunun doldurulması sırasında karşılaşılan her türlü zorluğun aşılması ve başvuruya ilgili varsa ilave sorularınız için İthalat Genel Müdürlüğü, İthalat Politikalarını İzleme ve Değerlendirme Dairesi ile irtibata geçebilirsiniz.

Adres : T.C. Ticaret Bakanlığı Söğütözü Yerleşkesi (Merkez Bina)

Söğütözü Mahallesi 2176. Sokak No:63 06530 Çankaya, ANKARA

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr/ithalat veya www.tpsa.gov.tr

KEP Adresi : ticaretbakanligi@hs01.kep.tr

E-posta : okesorusturma@ticaret.gov.tr

Telefon : +90 312 204 9587 - 9932 - 9947 - 9959 - 9294 - 9583

B KISMI: ÖNLEMLERİN ETKİSİZ KILINMASINA İLİŞKİN AÇIKLAMALAR

Dampingle ithalatın önlenmesi amacıyla alınan önlemler kapsamında dampinge karşı vergi, sübvansiyonlu ithalatın önlenmesi amacıyla alınan önlemler kapsamında telafi edici vergi yürürlüğe konulmaktadır.

Önlemlerin etkisiz kılınması; ticaretin gerçekleştirilme şeklinde değişiklik yoluyla dampinge karşı/telafi edici verginin ödenmesinden tamamen/kısmen kaçınılması veya ihraç fiyatlarının düşürülmesi suretiyle dampinge karşı/telafi edici verginin yerli üreticiler üzerindeki iyileştirici fiyat etkisinin azaltılmasına yönelik olarak yurt dışında yerleşik ihracatçılar ve/veya Türkiye'de yerleşik ithalatçılar tarafından yapılan eylemlerdir.

Bu başvuru formu, önlemlerin etkisiz kılınmasına ilişkin anılan eylemlerden yalnızca ticaretin gerçekleştirilme şeklinde değişiklik yoluyla dampinge karşı/telafi verginin ödenmesinden tamamen/kısmen kaçınılmasına yönelik faaliyetleri içermektedir.

Ticaretin gerçekleştirilme şeklinde değişiklik yoluyla önlemin etkisiz kılınması:

Yürürlükteki dampinge karşı/telafi edici vergiden kaçınma dışında yeterli bir haklı nedeni veya ekonomik gerekçesi bulunmayan bir uygulama, işlem veya iş sonucunda, Türkiye ile üçüncü bir ülke veya Türkiye ile önleme konu ülke veya Türkiye ile önleme konu ülkedeki firmalar arasındaki ticaretin gerçekleştirilme şeklinde bir değişikliğin meydana geldiğine ve yürürlükteki dampinge karşı/telafi edici verginin iyileştirici etkisinin azaltıldığı veya bertaraf edildiği halleri ifade etmektedir.

Önlemlerin etkisiz kılınmasına yönelik uygulama, işlem veya işler;

- Önleme tabi eşyanın üçüncü ülke üzerinden ihraç edilmesi
- Önleme tabi eşyanın üçüncü ülkede birleştirilmesi veya tamamlanması
- Önleme tabi eşyanın Türkiye'de birleştirilmesi veya tamamlanması
- Önleme tabi eşyanın basit değişiklikler yapılarak farklılaştırılması
- Önleme tabi eşyanın düşük oranlı önleme tabi firma üzerinden ihracatı

şekillerinde gerçekleştirilebilir.

1. Eşyanın Üçüncü Ülke Üzerinden İhraç Edilmesi

Aşağıdaki koşulların birlikte oluşması, eşyanın üçüncü ülke üzerinden gönderilmesi suretiyle önlemlerin etkisiz kılınması olarak değerlendirilir:

- Önleme tabi eşyanın önleme tabi olmayan üçüncü ülkeye ihraç edilmesi
- Eşyanın üçüncü ülkeden sahte veya yanıltıcı bilgi ve belgeler sunularak Türkiye'ye önleme tabi olmayacak şekilde ihraç edilmesi

Örnek Durum: A ülkesinden kumaş ithalatı dampinge karşı önleme tabidir. A ülkesinde üretilen kumaşlar önleme tabi olmayan B ülkesinde yerleşik firmalarca ithal edilir. Sonrasında, B ülkesinde yerleşik firma tarafından kumaşlar B ülkesinde üretilmiş gibi sahte veya yanıltıcı bilgi ve belgeler sunularak Türkiye'ye önleme tabi olmayacak şekilde ihraç edilir.

2. Eşyanın Üçüncü Ülkede Birleştirilmesi Veya Tamamlanması

Aşağıdaki koşulların birlikte oluşması, eşyanın üçüncü ülkede birleştirilmesi veya tamamlanması suretiyle önlemlerin etkisiz kılınması olarak değerlendirilir:

- Eşyanın önleme tabi ülkeden aksam ve parça halinde üçüncü ülkeye ihraç edilmesi
- Aksam ve parçanın üçüncü ülkede önlemi etkisiz kılma amacıyla birleştirilmesi veya tamamlanması
- Üçüncü ülkede birleştirilen veya tamamlanan eşyanın önleme tabi olmayacak şekilde Türkiye'ye ihraç edilmesi

Birleştirme veya tamamlama işleminin önlemi etkisiz kılma amacıyla yapıldığının tespiti için aşağıdaki üç unsurun birlikte bulunması gerekmektedir:

- Üçüncü ülkede yapılan işlemlerin eşyanın temel üretim aşamalarından birini veya birkaçını içermemesi
- Önleme tabi ülkeden ithal edilen aksam ve parça değerinin üretim sürecinde kullanılan tüm aksam ve parça değeri içinde önemli bir paya sahip olması
- Birleştirme veya tamamlama işlemiyle, aksam ve parçanın üzerine konulan katma değer eşyanın sınai (üretim) maliyeti içerisinde yetersiz bir paya sahip olması

Örnek Durum: A ülkesinden iplik ithalatı dampinge karşı önleme tabidir. A ülkesinde üretilen boyanmamış iplikler önleme tabi olmayan B ülkesinde yerleşik firma tarafından ithal edilir. İthal edilen iplikler B ülkesinde boyama işlemine tabi tutulur ve sonrasında Türkiye'ye önleme tabi olmayacak şekilde ihraç edilir. Türkiye'ye ihraç edilen iplikler büyük oranda önleme tabi A ülkesinden temin edilmiştir ve yapılan boyama işlemi ile oluşan katma değer oldukça düşük seviyededir.

3. Eşyanın Türkiye'de Birleştirilmesi Veya Tamamlanması

Aşağıdaki koşulların birlikte oluşması, eşyanın Türkiye'de birleştirilmesi veya tamamlanması suretiyle önlemlerin etkisiz kılınması olarak değerlendirilir:

- Eşyanın yüksek oranlı önleme tabii firmada üretilmesi
- Yüksek oranlı önleme tabii firmada üretilen eşyanın düşük oranlı önleme tabii veya önlemden muaf olan firma tarafından düşük önlem oranından veya muafiyetten faydalanmak suretiyle Türkiye'ye ihraç edilmesi

Örnek Durum: A ülkesinden çakmak ithalatı dumpinge karşı önleme tabidir, anılan dumpinge karşı önlem firma bazında değişiklik göstermekte olup X firmasından ithalatta %30, Y firmasından ithalatta %5 dumpinge karşı önlem uygulanmaktadır. Tamamen X firmasında üretilen veya temel üretim aşamaları X firmasınınca gerçekleştirilen çakmaklar, Y firmasında üretilmiş gibi beyan edilerek düşük önlem oranından faydalanmak suretiyle Türkiye'ye ihraç edilmiştir.

C KISMI: BAŞVURU SAHİBİ YERLİ ÜRETİCİ

1. Firma bilgileri:

Firma Unvanı : AYZİN ZİNCİR SAN. VE TİC.LTD.ŞTİ.
Adres : Ata Mah. Astim O.S.B. 5.Cadde No:9 EFELER/AYDIN
Telefon : 0(256) 231 0210
KEP Adresi : ayzinzincir@hso1.kep.tr
E-posta : ayzinzincir@hotmail.com
İnternet adresi : www.ayzinzincir.com.tr

2. Firmada konuyla ilgili yetkili kişinin bilgileri:

Adı Soyadı : MUSTAFA ÖZDEMİR
Unvan : Genel Müdür
Adres : Ata Mah. Astim O.S.B. 5.Cadde No:9 EFELER/AYDIN
Telefon : 0(5...)
E-posta : ...

3. Firmanız bu konularda bir temsilci ile çalışıyorsa, söz konusu kişiye ait bilgiler (temsil veya yetki belgesi eklenmelidir):

Adı Soyadı :
Unvan :
Adres :
Telefon :
E-posta :

AYZİN ZİNCİR®
San.ve Tic.Ltd.Şti.
Atım OSB,5.Cadde No:9 Efeler/AYDIN
Tel:0256 231 0210 | 0537 38 32 11 | Fx:231 05 30
Tic.Sic.No:01 10 8 0021142000
Mersis No:01 27 08 0000000000
e-mail:ayzinzincir@hotmail.com

Halihazırda Çin'e karşı anti-damping önlemi uygulanmaktadır. Bu önlem farklı zamanlardaki soruşturmalarla Güney Kore, Malezya, Tayvan, Hindistan, Sri Lanka, Tayland ve İspanya'ya da uygulanmaya başlanmıştır.

4. Başvuru konusu ülke(ler):

Avrupa Birliği

5. Eşyanın tanımı, teknik özellikleri ve kullanım alanları (önleme tabi eşya ile başvuru konu eşya farklı ise her ikisi için de cevaplayınız):

Güç ve hareket iletim gayesiyle kullanılan transmisyon zincirleri, birbirlerine mafsallı olarak bağlanan iç bakla, dış bakla, iç makara, dış makara ve pimden oluşan bir sistemdir. Bunlarda bağlantı mafsalları yalnız bir düzlem içinde bükülebilir. Üzerlerine geçirildikleri karşılıklı iki dişli çark (zincir dişlisi) arasında güç ve hareket iletir.

Zincir hareket ve güç iletimin olduğu her ortamda çalışabilmesi, az bakım gerektiren kapalı alanlarda çalışabilmesi, hareket ve güç iletimin yanı sıra üzerine monte edilen kulaklar sayesinde yük taşıyabilmesi belirgin özellikleridir. Transmisyon zincirleri günümüzde birçok farklı sektörde ve makinede kullanılmaktadır.

6. Mümkünse eşyayı tanıtıcı numune, katalog, teknik kitap, resimli broşür vb. sağlayınız.

İlgili tanıtıcı dökümanlar sunulmuştur.

7. Eşyanın üretiminde kullanılan hammadde ve temel girdiler ile söz konusu hammadde ve temel girdilerin hangi firma ve ülkelerden tedarik edildiği hakkında bilgi veriniz.

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

8. **EŞYANIN ÜRETİM TEKNİĞİNİ AYRINTILI ŞEKİLDE ANLATINIZ VE ÜRETİM SÜRECİNİ ŞEMA İLE AÇIKLAYINIZ. EŞYANIN TÜM ÜRETİM SAFHALARINI ANLATINIZ; BUNLARDAN ESASLI OLANLARINI AYRINTILI OLARAK AÇIKLAYINIZ.**

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

9. **MÜMKÜN OLMASI DURUMUNDA, EŞYANIN ÜRETİM TEKNİĞİ VE SÜRECİNİ ANLATAN VİDEO GÖRÜNTÜLERİNİ BİR CD VEYA HARİCİ BELLEK ORTAMINDA SAĞLAYINIZ VEYA İLGİLİ BİR LİNK PAYLAŞINIZ.**

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

10. Firmanız tarafından kullanılan üretim teknolojisi ile başvuru konusu ülke(ler)de kullanılan üretim teknolojisi arasında farklılık varsa bilindiği ölçüde açıklayınız.

Firmanız üretim tesisi ve teknolojisi anti-damping konu dünya ülkelerinde kullanılan üretim teknolojilerinden aynı ve daha ileri seviyededir. Kalite bakımından firmamızın bu firmalardan daha üstün kalitede olmasına rağmen ve 1 yıllık garanti satış yapmamıza rağmen satış fiyatındaki haksız rekabet hallerinden dolayı rekabet edilebilirliği azalmaktadır.

11. Başvuru konusu eşyanın ithal edilmesinde fiyat kriterinin yanı sıra kalite, termin, ürün tipi vb. başka nedenler de var mı? Açıklayınız.

Üretimimizin son derece kaliteli yapısına, herhangi bir termin sorunu söz konusu olmamasına rağmen piyasadaki etkisiz kılma faaliyetlerine yol açan işlemler yanlış beyanla haksız fiyat baskısı kaynaklıdır.

E KISMI: SEKTÖRE İLİŞKİN BİLGİLER

1. Bilginiz dâhilinde diğer yerli üreticiler ile meslek kuruluşlarının (üretici birliği, dernek vb.) unvan ve adresleri ile iletişim bilgilerini belirtiniz.

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

2. Bilginiz dâhilinde önleme tabi eşyanın Türkiye pazarı büyüklüğü ve yapısı hakkında bilgi veriniz.

Pazar büyüklüğü konusunda herhangi bir çalışmamız veya objektif veriye dayalı malumatımız bulunmamaktadır.

3. Önleme tabi eşyada miktar/değer itibarıyla dünyadaki büyük ihracatçı/üretici olan ülkeleri bilginiz dâhilinde belirtiniz. Bu ülkelerin neden ön plana çıktığı hakkında bilgi veriniz. (Üretim hacmi, ürün kalitesi, fiyatları, teknolojileri vb. yönünden)

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

4. Önleme tabi eşyanın önemli ithalatçıları, ithalat yaptıkları ülkeler ve ne amaçla ithalat yaptıkları hakkında bilginiz dâhilinde bilgi veriniz.

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

5. Önleme tabi eşyanın kullanıcıları ve nerede kullanıldığı hakkında bilgi veriniz.

Transmisyon zincirleri günümüzde birçok farklı sektörde ve makinede kullanılmaktadır. Bunlardan bazıları aşağıda sıralanmaktadır:

- Otomotiv ve motosiklet sanayi
- Demir çelik üretim sanayi
- Kimya üretim sanayi
- Şeker fabrika sanayi
- Çimento üretim sanayi
- Maden üretim sanayi
- Seramik ve cam üretim sanayi
- Gıda ve konserve üretim sanayi
- Tekstil sanayi
- Kağıt üretim ve işleme sanayi
- Plastik işleme üretim sanayi
- Ağaç işleme ve üretim sanayi
- Ziraî alet ve toprak işleme makinalarında
- Ambalaj sektöründe makinalarda
- İnşaat sektör taşıma sistemlerinde

4. Söz konusu açıklamalar ışığında önlemlerin etkisiz kılınması iddianızı açıklayınız.

Örneğin, eşyanın üçüncü ülke üzerinden ihraç edilmesi durumunda açıklamalarınız:

Önleme tabii olmayan söz konusu üçüncü ülkede iddia konusu eşyanın üretiminin bulunmadığı veya sınırlı olduğu, üçüncü ülkenin bu eşyada Türkiye dışında önemli bir ihracatının bulunmadığı, Türkiye'ye ihracat yapan firmanın üretici olmadığı, üçüncü ülkenin Türkiye'ye ihracatında ciddi ve sürekli bir artış bulunduğu, ihracat birim fiyatlarının orijinal önleme tabii ülkeden ithalattaki birim fiyatlara yakınsadığı ve yerli üreticinin fiyatları üzerinde baskı oluşturduğu gibi hususlarda açıklamalar ile mümkünse somut bilgi ve belge içermelidir.

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

G KISMI: MALİYET VE SATIŞLARA İLİŞKİN BİLGİLER

- Firmanızın son üç mali yıla ait (a) ayrıntılı bilançosu (b) ayrıntılı gelir tablosunu sununuz.
- Firmanızda üretilen önleme tabii eşyaya ilişkin aşağıdaki tabloyu tamamlanmış son cari yıl ve içinde bulunduğumuz cari dönem için ayrı ayrı doldurunuz.

| Tablo-2: Ürün Birim Maliyet Tablosu | | | | |
|---|-----------------|---------------|-----------------------|---------------|
| Ürün Tipi ve Tanımı: | | | | |
| Maliyet Kalemleri (bir birim ürün üretmek için) | | Girdi Miktarı | Girdinin Birim Fiyatı | Birim Maliyet |
| Direkt ilk madde ve malzemeler | Hammadde 1 | | | |
| | Hammadde ... | | | |
| Direkt işçilik | | | | |
| Genel üretim giderleri | Yardımcı madde | | | |
| | Dolaylı işçilik | | | |
| | Enerji | | | |
| | Paketleme | | | |
| | Amortisman | | | |
| Diğer genel üretim giderleri | | | | |
| Toplam üretim maliyeti (sınai) | | | | |
| Satış ve genel idari giderler | | % | | |
| Finansman giderleri (net=gider-gelir) | | % | | |
| Toplam üretim maliyeti (ticari) | | | | |
| Kâr | | | | |
| Fabrika Çıkış Satış Fiyatı | | | | |

İlgili bilgiler Bakanlık çalışmasına özel olarak sunulmuştur.

3. Önleme tabi eşya üretiminde olması gereken makul kâr oranını belirtiniz.

H KISMI: TAAHHÜTNAME

Firmamız başvuru formuna vermiş olduğu cevapların ve sunulan bilgi/belgelerin doğru ve güvenilir olduğunu ve yerinde incelemeye konu olabileceğini taahhüt ederim.

Firmanın Mührü:



Firma Yetkilisinin:

Adı Soyadı: MUSTAFA ÖZDEMİR

Unvanı: Genel Müdür

İmza:

Tarih: 16.10.2023

Varsa,

Yasal Temsilcinin:

Adı Soyadı:

Unvanı:

İmza:

Tarih:



T.C.
Ticaret Bakanlığı
İthalat Genel Müdürlüğü
İthalat Politikalarını İzleme ve Değerlendirme
Dairesi

Söğütözü Yerleşkesi (Merkez Bina)
Söğütözü Mahallesi 2176. Sokak No:63 06530
Çankaya, ANKARA

Telefon

+90 312 204 9587 - 9932 - 9947 - 9959 - 9294 - 9583